

Iien Emman Āinwōt Juon ilo Education

Hawaii State Department in Education (DOE) eo ej leḷok boḷk jidikdik in meḷeḷe in ilo an kilaake emake nān im ḷoore kien ko Federal im State ḷae discrimination, im Policy eo an DOE, nān kōjjeḷāik mama, baba, ri-lale im ri-jikuuḷ ro ke emō an Ri-gerbal ro discriminate, ekkar nān an juon ri-jikuuḷ ri-ia, wūnoun kilen, ri-aelōn ta (kōpooḷ armej ro me edik wōt aer jeḷā Kajin Pālle), handicap, emman ke kōrā, dettan, im/ak kabuñ eo an Ilo juon būrookraam, service ak kōmmanman me department eo ej kōmmane, ekkar nān im ḷoore Board in Education (BOE) Policy #305-10, Nae-Kaabḷōḷ, Nae-Bullying, im Nae-Discrimination Nae Ri-jikuuḷ eo/ro.

Koba ippān men ko lōn, policy eo ejejjet in kōmō jabdewōt wāween kaabḷōḷ im/ak bullying ekkar nān "gender identity im kowaḷok," ri-gerata ke ri-geraamman, nemāmein im jekjekin ānbwinnin im "sexual orientation" eo an.

Juon ri-jikuuḷ me ej ḷōmḷak ke juon armej ekar kaabḷōḷ, bully, im/ak discriminate ḷae ekkar nān kilaaj ko lōn, jej rōjañe bwe en kajju im jiroñe nān ri-kake ak ri-tōl in jikuuḷ eo an, ak contact ri-gerbal ro an DOE Wōpij in ḷoor Maroñ ko an Citizen (Civil Rights Compliance Office (CRCO)). Kwōn leḷok peba ko, kōpooḷ etan ri-kaḷool ro, meḷeḷe in contact, im barāinwōt bar meḷeḷe ko ekkar, ippān abḷōḷ eo am.

Bar juon, discrimination ekkar nān emman ke kōrā ejejjet in kōpooḷ discrimination ekkar nān an juon ri-jikuuḷ "gender identity im wāween kowaḷok." DOE eo enaaj ḷoore an DOE guidance ñe ej mae inepata ko kōpooḷ, ak jemḷokin ilo, kōgerbal āt ko im pronoun ko, kōgerbal ḷōko me rej kōjepel ekkar nān emman ke kōrā, im code in nuknuk. DOE eo ej kile aorōkin kaḷool an kajjojo ri-jikuuḷ "gender identity" im wāween kowaḷok, im ej meḷeḷe ke ilo jet iien ko, jikuuḷ eo enaaj juon wōt iaan ijoko me ej safe im ej kōkajoor juon ri-jikuuḷ me emarōn in peḷḷok im kowaḷok an "gender identity." Ri-jikuuḷ ro me rekōḷaan kein kōkajoor āindein, ak jabdewōt ri-jikuuḷ im elōn an inepata kōn ittino, kōpooḷ an kajjitōk ko an ḷapḷok ittino ñe ej kōgerbal imōn kōpojak ko ak ruum in tūroot ko, ren contact ri-tōl in jikuuḷ eo aer. Ri-jikuuḷ ro remarōn in bar contact CRCO eo ilo (808) 586-3322 ekkar nān kajjitōk ko kōn kein kōkajoor ko im kōn jabdewōt inepata kōn ittino. Ri-jikuuḷ ro remarōn in kajjitōk kōn juon copy in Guidance eo jān ri-tōl in jikuuḷ eo aer. Kwōmaroñ in bar loe Guidance eo on-line ilo: <http://www.hawaiipublicschools.org/ConnectWithUs/Organization/OfficesAndBranches/Pages/CRCO.aspx>

Ñan baeḷ juon am abḷōḷ, kwōmaroñ in kadede juon form in abḷōḷ me kwōmaroñ in loe ilo website eo an DOE ilo <http://doe.k12.hi.us/> principal in jikuuḷ eo am, ak contact an DOE CRCO ilo (808)586-3322, ak ilo relay.

Kwōmaroñ in jilkinḷok abḷōḷ ko am ilo am FAX nān (808)586-3331, ilo CRCO@notes.k12.hi.us, ak ilo U.S. Mail nān P.O. Box 2360, Honolulu, Hawaii 96804.

Department in Education ej kilaake emake nān leḷok iien emman āinwōt juon ilo education nān aolepan ri-jikuuḷ ro ilo Hawaii.

Meḷeḷe ko nān Contact:

DEPARTMENT IN EDUCATION, WŌPIJ IN ḷOOR MAROÑ KO CML
P.O. Box 2360 • Honolulu, HI 96804
Talboon: (808) 586-3322, ak ilo relay • Fax: (808) 586-3331

Email: CRCO@notes.k12.hi.us

Anne Marie Puglisi - Director
Beth Schimmelfennig - Compliance Specialist

Ri-specialist ro ilo L̄oor Maroñ ko an Citizen:

Rhonda Wong - Compliance Michael Murakami - Intake Nicole Isa-Hjima - Title IX
Aaron Oandasan - Title VI Krysti Sukita - ADA/504ⁱ
